翻天覆地的变化

unprecedented changes

脱贫

escape from poverty

共同富裕

common prosperity

富强民主文明和谐美丽

prosperous, strong, democratic, culturally advanced, harmonious and beautiful

贯彻理念

implement the vision

深化改革

introduce in-depth reform

激发全社会创造力

inspire creativity throughout society

持续释放发展活力

unleash new impetus for development

改革开放近40年来，中国发生了翻天覆地的变化，已经成为世界第二大经济体，13亿人民生活不断改善，7亿多人实现脱贫。

Since reform and opening up started about 40 years ago, China has witnessed unprecedented changes. China is now the world’s second largest economy, and the standard of living of our 1.3 billion people continues to improve. More than 700 million people have escaped from poverty.

我们要着力提升发展质量和效益，更好地满足人民多方面日益增长的需要，更好促进人的全面发展、全体人民共同富裕。

We must focus on improving the quality and efficiency of development to better meet the growing expectation of our people in all areas, and further promote well-rounded personal development and common prosperity for all.

到2050年，我们要把中国建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国。

By 2050, we will build China into a great modern socialist country that is prosperous, strong, democratic, culturally advanced, harmonious and beautiful.

我们提出坚持以人民为中心的发展思想，深入贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的新发展理念。

We will continue people-centered development and further implement the vision of innovative, coordinated, green, open and shared development.

我们将通过全面深化改革，大力激发全社会创造力，持续释放发展活力。

By introducing in-depth reform in all areas, we hope to inspire creativity throughout society and unleash new impetus for development.

改革开放近40年来，中国发生了翻天覆地的变化，已经成为世界第二大经济体，13亿人民生活不断改善，7亿多人实现脱贫。我们要着力提升发展质量和效益，更好地满足人民多方面日益增长的需要，更好促进人的全面发展、全体人民共同富裕。到2050年，我们要把中国建成富强民主文明和谐美丽的社会主义现代化强国。我们提出坚持以人民为中心的发展思想，深入贯彻创新、协调、绿色、开放、共享的新发展理念。我们将通过全面深化改革，大力激发全社会创造力，持续释放发展活力。

Since reform and opening up started about 40 years ago, China has witnessed unprecedented changes. China is now the world’s second largest economy, and the standard of living of our 1.3 billion people continues to improve. More than 700 million people have escaped from poverty. We must focus on improving the quality and efficiency of development to better meet the growing expectation of our people in all areas, and further promote well-rounded personal development and common prosperity for all. By 2050, we will build China into a great modern socialist country that is prosperous, strong, democratic, culturally advanced, harmonious and beautiful. We will continue people-centered development and further implement the vision of innovative, coordinated, green, open and shared development. By introducing in-depth reform in all areas, we hope to inspire creativity throughout society and unleash new impetus for development.